ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 31.5.2018г.
COM(2018) 361 final

ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 4 КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2018 г.

Придружаващ предложението за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз за предоставяне на средства на България, Гърция, Литва и Полша

Като взе предвид:

– Договора за функциониране на Европейския съюз, и по-специално член 314 от него, във връзка с Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,

– Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза[1], и по-специално член 41 от него,

– общия бюджет на Европейския съюз за 2018 финансова година, приет на 30 ноември 2017 г.[2],

– коригиращ бюджет № 1/2018[3], приет на 30 май 2018 г.,

– проект на коригиращ бюджет № 2/2018[4], приет на 13 април 2018 г.,

– проект на коригиращ бюджет № 3/2018[5], приет на 23 май 2018 г.,

С настоящото Европейската комисия представя на Европейския парламент и на Съвета проект на коригиращ бюджет № 4 към общия бюджет за 2018 г.

ПРОМЕНИ В ПРИХОДНАТА И РАЗХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ

Промените в приходната и разходната част на бюджета по раздели са достъпни в EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-en.htm). За информация като бюджетно приложение се прилага версия на английски език на промените в тези части.

1 ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1.
2 ОВ L 57, 28.2.2018 г., стр. 1.
3 ОВ L XXX, XX.XX.2018 г.
4 COM(2018) 227.
5 COM(2018) 310.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ВЪВЕДЕНИЕ 4
2. ФИНАНСИРАНЕ СЪС СРЕДСТВАТА НА ФСЕС ЗА 2018 Г. 4
3. ПОИСКАНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ В БЮДЖЕТА ЗА 2018 Г. 5
4. ОБОБЩАВАЩА ТАБЛИЦА ПО ФУНКЦИИ ОТ МФР 6

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Проект на коригиращ бюджет (ПКБ) № 4 за 2018 г. придружава предложението[6] за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ФСЕС) в размер на 33 992 206 EUR с цел предоставяне на помощ на България, Гърция, Литва и Полша вследствие на природните бедствия, настъпили в тези държави членки през 2017 г.:

- *България*: наводнения, причинени от необичайно силни валежи и силни бури в югоизточната част на страната (25 и 26 октомври 2017 г.);
- *Гърция*: земетресение с магнитуд от 6,6 по скалата на Рихтер, засегнало Южноегейския регион между Бодрум (Турция) и остров Кос (Гърция), последвано от голям брой вторични трусове (20 юли 2017 г.);
- *Литва*: наводнения, причинени от непрекъснати валежи през лятото и есента на 2017 г.;
- *Полша*: изключително силни бури и обилни валежи (между 9 и 12 август 2017 г.).

В ПКБ № 4/2017 се предлага записването на необходимите бюджетни кредити в общия бюджет за 2018 г. под формата на бюджетни кредити за поети задължения и за плащания

2. ФИНАНСИРАНЕ СЪС СРЕДСТВАТА НА ФСЕС ЗА 2018 Г.

В съответствие с член 10, параграф 1 от Регламента за МФР общата налична сума за мобилизиране на средства от ФСЕС в началото на 2018 г. бе 421 142 057 EUR. Тя представлява сборът от останалите средства за 2018 г. в размер на 280 371 754 EUR (т.е. 574 342 834 EUR минус 293 971 080 EUR, които вече бяха мобилизирани през 2017 г.[7]) и останалите средства за 2017 г. в размер на 140 770 303 EUR, които останаха неизразходени и бяха пренесени за 2018 г.

Сумата, която може да бъде мобилизирана на този етап за 2018 г., е 173 389 397 EUR. Тя съответства на общата сума, налична за мобилизиране на ФСЕС в началото на 2018 г. (421 142 057 EUR), минус запазените средства в размер на 143 585 709 EUR за спазване на задължението за заделяне на 25 % от годишните отпуснати средства за 2018 г. до 1 октомври 2018 г., както е предвидено в член 10, параграф 1 от Регламента за МФР, и минус сумата от 104 166 951 EUR, мобилизирана за Гърция, Испания, Франция и Португалия по-рано тази година[8].

---

6 COM(2018)360, 31.5.2018 г.

7 Решение (ЕС) 2017/1599 на Европейския парламент и на Съвета от 13 септември 2017 г. относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз за оказване на помощ на Италия (ОВ L 245, 23.9.2017 г.) и придружаващия го коригиращ бюджет № 4/2017 (ОВ L 330, 13.12.2017 г.).

8 Предложение за Решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз с цел предоставяне на помощ на Гърция, Испания, Франция и Португалия (COM(2018) 150, 22.2.2018 г.) и придружаващия го коригиращ бюджет № 1/2018 (COM(2018) 150, 22.2.2018 г.).

Обобщаваща таблица за финансиране на ФСЕС	Размер EUR
Средства за 2017 г., пренесени за 2018 г.	140 770 303
Средства за 2018 г.	574 342 834
Средства за 2018 г., предварително отпуснати през 2017 г. в съответствие с член 10, параграф 2 от Регламента за МФР	-293 971 080
Общо налични средства в началото на 2018 г.	**421 142 057**
Минус вече мобилизирана сума за Гърция, Испания, Франция и Португалия	-104 166 951
Минус 25 %, заделени от бюджетните средства за 2018 г.	-143 585 709
Максимален размер на наличните към момента средства (2017+2018 г.)	**173 389 397**
Общ размер на предложената помощ за България, Гърция, Литва и Полша	- 33 992 206
Оставащи налични средства до 1 октомври 2018 г.	**139 397 191**

3. ПОИСКАНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ В БЮДЖЕТА ЗА 2018 Г.

Въз основа на заявленията, подадени от България, Гърция, Литва и Полша, изчислението на финансовия принос от ФСЕС, основаващо се на приблизителната оценка на общите преки щети, възлиза на 33 992 206 EUR. Комисията предлага бюджетът за 2018 г. да бъде изменен, като средствата по бюджетен ред 13 06 01 „*Подпомагане на държавите членки в случай на мащабно природно бедствие със сериозно отражение върху условията на живот, околната среда или икономиката*“ се увеличат с 33 992 206 EUR бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания (вж. таблицата по-долу).

Суми в EUR

Бюджетен ред	Наименование	Бюджетни кредити за поети задължения	Бюджетни кредити за плащания
13 06 01	Подпомагане на държавите членки в случай на мащабно природно бедствие със сериозно отражение върху условията на живот, околната среда или икономиката	33 992 206	33 992 206
Общо		**33 992 206**	**33 992 206**

4. ОБОБЩАВАЩА ТАБЛИЦА ПО ФУНКЦИИ ОТ МФР

Функция	Бюджет за 2018 г. (вкл. КБ 1 и ПКБ 2-3/2018)		Проект на коригиращ бюджет 4/2018		Бюджет за 2018 г. (вкл. КБ 1 и ПКБ 2-4/2018)	
	БКПЗ	**БКП**	**БКПЗ**	**БКП**	**БКПЗ**	**БКП**
1. Интелигентен и приобщаващ растеж	**77 533 697 652**	**66 624 486 101**			**77 533 697 652**	**66 624 486 101**
От които в общия марж за поетите задължения	*1 113 697 652*				*1 113 697 652*	
Таван	*76 420 000 000*				*76 420 000 000*	
Марж						
1а Конкурентоспособност за растеж и работни места	22 001 452 724	20 097 167 844			22 001 452 724	20 097 167 844
От които в общия марж за поетите задължения	762 452 724				762 452 724	
Таван	*21 239 000 000*				*21 239 000 000*	
Марж						
1б Икономическо, социално и териториално сближаване	55 532 244 928	46 527 318 257			55 532 244 928	46 527 318 257
От които в общия марж за поетите задължения	*351 244 928*				*351 244 928*	
Таван	*55 181 000 000*				*55 181 000 000*	
Марж						
2. Устойчив растеж: природни ресурси	**59 285 323 122**	**56 083 793 633**			**59 285 323 122**	**56 083 793 633**
Таван	*60 267 000 000*				*60 267 000 000*	
Марж	*981 676 878*				*981 676 878*	
От които: Европейски фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) — Разходи, свързани с пазара, и преки плащания	43 234 516 899	43 188 677 466			43 234 516 899	43 188 677 466
Подтаван	*44 163 000 000*				*44 163 000 000*	
Марж за ЕФГЗ	*927 833 101*				*927 833 101*	
3. Сигурност и гражданство	**3 493 241 199**	**2 980 707 175**			**3 493 241 199**	**2 980 707 175**
От които по Инструмента за гъвкавост	*837 241 199*				*837 241 199*	
Таван	*2 656 000 000*				*2 656 000 000*	
Марж						
4. Глобална Европа	**10 068 842 411**	**8 906 075 154**			**10 068 842 411**	**8 906 075 154**
От които в общия марж за поетите задължения	*243 842 411*				*243 842 411*	
Таван	*9 825 000 000*				*9 825 000 000*	
Марж						
5. Администрация	**9 665 513 627**	**9 666 318 627**			**9 665 513 627**	**9 666 318 627**
Таван	*10 346 000 000*				*10 346 000 000*	
От които компенсирани от маржа за непредвидени обстоятелства	*- 318 000 000*				*- 318 000 000*	
Марж	*362 486 373*				*362 486 373*	
От които: административни разходи на институциите	7 579 920 627	7 580 725 627			7 579 920 627	7 580 725 627
Подтаван	*8 360 000 000*				*8 360 000 000*	
От които компенсирани от маржа за непредвидени обстоятелства	*- 318 000 000*				*- 318 000 000*	
Марж	*462 079 373*				*462 079 373*	
Общо	**160 046 618 011**	**144 261 380 690**			**160 046 618 011**	**144 261 380 690**
От които по Инструмента за гъвкавост	***837 241 199***	***678 340 197***			***837 241 199***	***678 340 197***
От които в общия марж за поетите задължения	***1 357 540 063***				***1 357 540 063***	
Таван	***159 514 000 000***	***154 565 000 000***			***159 514 000 000***	***154 565 000 000***
От които компенсирани от маржа за непредвидени обстоятелства	***- 318 000 000***				***- 318 000 000***	
Марж	***1 344 163 251***	***10 981 959 507***			***1 344 163 251***	***10 981 959 507***
Други специални инструменти	**664 548 105**	**517 246 105**	**33 992 206**	**33 992 206**	**698 540 311**	**551 238 311**
Общо всичко	**160 711 166 116**	**144 778 626 795**	**33 992 206**	**33 992 206**	**160 745 158 322**	**144 812 619 001**